

کالکتہ کے مشہور ڈاکٹر ایس کے برمن کا ایجا دور

لال شربت

اگر آپ اپنے بچوں کو تندرست رکھنا چاہتے ہیں۔ تو لال شربت پلائیے
کلیجہ کی کمزوری۔ کھانسی لاغری کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ تو لال شربت پلائیے
پیدائش کی وقت سے بڑھیا ہونے تک یہ لال شربت یکساں مفید ہے
پینے میں شیریں اور رنگ سرخ ہونے وجہ سے بچے خواہش سے پیتے ہیں
آپ بھی اپنے بچوں کو پلا کر آزمائیں کیجئے قیمت فی شیشی ایک روپیہ (محصولہ ڈاک ۸)

پیرانا سوزاک شیشی دوا

پیشاب کا جلن اس کا رک رک کر ٹپکنا یا اس کے ساتھ مواد کا گزنا
کل اس دوا کے استعمال سے موقوف ہو جاتا ہے۔ سوزاک پر
جانے پر پیشاب قطرہ قطرہ ہو کر ٹپکتا ہے۔ اور کبھی بند ہو کر مریض کی جان
پر نوبت آ جاتی ہے۔ اس دوا سے لاکھوں مریض شفا پا چکے ہیں
قیمت فی شیشی بمقام (دوروپے) محصولہ ڈاک ۶ (پچھ آئے)

ڈاکٹر ایس کے برمن صیفہ نمبر ۱۴ اپوسٹ یکس ۵۵

کالکتہ

نوٹ۔ ایجنٹ کی ضرورت ہے۔ قواعد آبجمنٹی کے لئے درخواست کیجئے

بابت ماہ اپریل ۱۹۲۷ء
فہرست مضامین

نمبر شمار	مضمون	مضمون نگار	صفحہ
۱	آل انڈیا خلافت کانفرنس	مولانا عبدالجبار دہلوی آبادی صدر مجلس استقیا لیب	۲
۲	شجرۃ الرضوان	از قلم مولانا قاری شاہ محمد جعفر صاحب	۱۶
۳	ہاں سناؤ محفل کو پیغام سروش	پروای مولوی عبدالحمید صاحب قندوا فی مطرب	۲۵
۴	منہ و شام	از جناب خاں احمد حسین خاں مدیر شباب اردو لاہور	۲۶
۵	جدید افغانستان کا دلچسپ نظارہ	نبواستین	۲۷
۶	باطل حکومت	از مولانا ابوالجمال ندوی	۳۲
۷	کفر و اسلام کے اتحاد کا سوال	از جناب محمد پیر بخش صاحب سکرٹری انجمن تائید اسلام لاہور	۳۹

مولانا عبد جدید آبادی صدر مجلس استقبالیہ

آل انڈیا خلافت کانفرنس اجلاس چیمبروہم کا خطبہ

قوم اور ملت کے خدہ شکن دار وادین ولایت کے سرفروش سپاہیو! دور دراز سے زحمت سفر اٹھا کر آنے والے جلیل القدر مہانوں! ایک نامور گرجا ٹپے ہوئے شہر کے باشندوں کی طرف سے اپنے تہی مایہ اور بے مقدرت میزبانوں کی جانب سے ایک بے بضاعت اور نا اہل فرد کی زبان سے تحیہ و سلام اور برکت و رحمت کی دعاؤں کا تحفہ قبول کرو۔

جس سرزمین پر ہم سب اس رقت جمع ہوئے ہیں۔ اس کی قسمت بھی قسام ازل نے کچھ عجیب رکھی ہے۔ ہندوستان میں مسلمانوں کی پر قوت حکومت سیکڑوں برس تک قائم رہی لیکن لکھنؤ کو دار السلطنت بننا کب نصیب ہوا اس وقت جبکہ خود سلطنت میں انتشار اور اختلال پوری طرح پیدا ہو چکا تھا مسلمانوں کی مرکزیت پارہ پارہ ہو چکی تھی۔ اور بابر و اکبر شاہجہان و اورنگ زیب کے محض افسانے رہ گئے تھے۔ ملک ہند میں مسلمانوں کے علوم شعر و ادب کا انقار صدیوں تک بجاتا رہا۔ لیکن فرنگی محل کے علم و فضل اور لکھنؤ کی شاعری کا آفتاب کب چمکا اس وقت جبکہ خود مسلمانوں کے علم و ادب کا آفتاب ہندوستان میں لب بام پہنچا تھا۔ آل انڈیا خلافت کانفرنس کے اجلاس سالہا سال سے ملک کے مختلف گوشوں میں ہو رہے تھے۔ کلکتہ۔ بمبئی۔ دہلی وغیرہ کا ذکر نہیں۔ بلکام و کناٹا جیسے دور افتادہ مقامات تک یہ فخر حاصل کر چکے ہیں۔ لیکن اب تک اس شرف

سے اگر کوئی محروم رہا تھا۔ تو وہ بھی شہر لکھنؤ تھا۔ کچھ جب یہ محالیت اس قدر
میں آرہی ہے۔ تو ہر شخص خود دیکھ رہا ہے۔ کہ روزِ عید کی شام کے انتظار نمایاں
ہیں۔ سرورِ شب کے آثار کا وقت ہے۔ اور اہل بزمِ قہقہہ کا کراہٹوں پر
انگڑائیاں لے رہے ہیں۔ اخیر یہ اپنا اپنا خوف ہے۔ اور اپنا اپنا نصیب! کسی کو شب
کے بناؤ سنگھار دیکھنا مبارک اور کسی کے نصیب میں سحر کی بگڑی اداؤں کا انعام مبارک
ہر کس جسے کشیدہ در مجلس و مجالش
چوں دورِ حسرت آمد جام و سبوتا ماندہ

لیکن ساقی سے بدگمانی کی مجال نہیں طبیعت میں کیفیت اور قلب میں ذوق اگر
موجود ہے۔ تو بڑے سے بڑا خم اور چھوٹے سے چھوٹا جام سب برابر ہیں۔ یہ پہلو
لکھنؤ کی بد قسمتی کا تھا۔ لیکن خوش قسمتی کا پہلو لیجئے۔ تو انجمنِ خدام کو جسے خلافتِ کبھی
کا نقش اول کہنا چاہئے۔ اسی سرزمین پر کشتی کے چند آدمیوں اور ہائے نامِ سرایہ
کے ساتھ قائم ہوئی تھی۔ اور اسی کے کارناموں نے آج سے چودہ بندہ سال قبل
ملک کے طول و عرض میں غلغلہ ڈال دیا تھا۔ پھر ۱۹۱۹ء میں آل انڈیا مسلم کانفرنس
کے نام سے جو عظیم الشان کانفرنس منعقد ہوئی تھی۔ اس کے بعد ۱۹۲۱ء میں جناب
مولانا محمد علی کے زیرِ صدارت ۱۰۰۰ خلافت کانفرنس کا جو اجتماع عظیم ہوا تھا۔ وہ
بھی اسی شہر میں اسی عبارت کے احاطہ میں منعقد ہوا تھا۔ اس بنا پر صوبہ اودھ کا احاطہ
ہوا دارا سلطنت اگر آل انڈیا خلافت کانفرنس اور حسیۃ الخلافہ کے وطن ہونے کا
خزاں نے حاصل کر چاہا ہے۔ تو شاید یہ فخرِ بھیا نہ ہو۔ چودھویں رات کا چاند بدر
کامل ہوتا ہے۔ خدائے پاک ہماری کانفرنس کے اس چودھویں مجلس کو بھی ماہِ شب
چہارم کا حسن و جمال نورِ کمال نصیب کرے۔ اور وہ جال و گمال جو مستقل طور پر ہمیشہ
کے لئے اسے ماہِ شب چہارم بنائے۔ ہے۔

لکھنؤ کی پچھلی خدمات کے سلسلہ میں اودھ کی اس ممتاز ہستی کا نام بھی حسرت و ماتم کے ساتھ آنا ناگزیر ہے۔ جو پچھلے خلافت کا نفرنس کان پور کے اجلاس کے چند ہی روز کے بعد عالم عصری سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گئی۔ یعنی مرحوم و مغفور مولانا عبدالباری خرنکی محلی ان کے قومی کارنامے آج کسی یاد دہانی کے محتاج نہیں تحریک خلافت کے سلسلہ میں ان کی ذات ایک مرکز کا مرتبہ رکھتی تھی۔ آج اگر وہ زندہ ہوتے تو اپنے ہاتھ کے لگائے ہوئے پودے کو اپنے ہی شہر میں پروان چڑھنے دیکھ کر کس قدر مسرور ہوتے۔ اور ان کی ذات گرامی سے ارکان مجلس استقبالی کو آج ہر قسم کی کس درجہ اعانت ملتی۔ کار ساز حقیقی کے لطف و کرم سے کیا عجیب ہے۔ کہ اس وقت بھی اس کے فرشتہ خدائی لاسکی (وائٹس) کی مدد سے ان کی روح کی آنکھوں اور کانوں کو یہ سب کچھ دکھا اور یہ سب کچھ سنا رہے ہوں۔ خدائے آمرزگار ٹھنڈی رکھے۔ اس خادمِ دین کی تربت کو۔ اور جنتیں نازل کرے اس کی روح پر

بزرگو۔ دوستو اور عزیز! آج مختلف سمتوں سے یہ صدائیں بلند ہو رہی ہیں کہ اب خلافت کیٹی کی ضرورت کیا باقی رہی۔ اور اگر کچھ ضرورت ہو بھی۔ تو یہ کیا ضرور ہے۔ کہ اس کو اسی نام کے ساتھ باقی رکھا جائے۔ حیران ہوں کہ ان سوالات کا کیا جواب دوں۔ کہ اس سے بڑھکر حیرانی یہ ہے کہ یہ سوالات کسی مسلمان کے دماغ میں پیدا کیونکر ہوئے؟ جس انسان کو خلافت سے علاؤ کا ہے۔ درحقیقت اسے خود اپنے وجود سے علاؤ آنا چاہیے۔ کہ انسان کی حیثیت اس کا نیابتِ ارضیٰ میں بحرِ تخلیق کے اور کچھ نہیں۔ یہ کسی فقیہ کا فتویٰ نہیں کسی مؤرخ کی رائے نہیں۔ کسی بشر کا قول نہیں۔ بلکہ اس وقت جب آدم کا وجود نہ تھا نہ بنی آدم کا۔ نہ نبی کا نہ ابوبکر کا اس وقت سب کے پیدا کرنے والے نے سب کو نیست سے ہست کرنے والے نے صاف صریح اور غیر متشبہ الفاظ میں ارشاد فرمادیا تھا کہ میں زمین پر اپنا خلیفہ

منانے والا ہوں۔ اِنی حَاحِلِ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃٌ بِہِ ہتھیں ارشاد ہوتا کہ انسان کو حاکم پیدا کیا جائے گا۔ شاعر پیدا کیا جائیگا۔ فقیہ پیدا کیا جائیگا۔ مجاہد پیدا کیا جائیگا۔ بلکہ صرف یہ ارشاد ہوتا ہے۔ کہ اسے رے زمین پر خلیفہ بنا کر پیدا کیا جائیگا انسانوں کے مختلف طبقہ اور گروہ شروع سے قائم ہیں۔ اور آخر تک قائم رہیں گے۔ کوئی شاہ ہوگا۔ کوئی گدا۔ کوئی امیر ہوگا۔ کوئی فقیر۔ کوئی حاکم ہوگا۔ کوئی محکوم۔ کوئی ذہین ہوگا۔ کوئی غبی۔ کوئی صحیح ہوگا۔ کوئی مریض۔ کوئی بڑا ہوگا۔ کوئی چھوٹا۔ یہ سارے اختلاف ہوتے آئے ہیں۔ اور ہوتے رہیں گے۔ لیکن منصبِ خلافت سے دست برداری کسی لمحہ اور کسی آن ممکن نہیں۔ ہر انسان اول میں بھی خلیفہ ہے۔ اور آخر میں بھی۔ جسے خدائی میں جس وقت روح داخل ہوتی ہے۔ اپنے ہمراہ منصبِ خلافت کو لیکر داخل ہوتی ہے اور جب خود روح نہ نکل جائے۔ کوئی قوت اس منصب سے انسان کو بہرہ نخل نہیں کر سکتی یہ لقب ہندوستان کی مرکزی کلیسیا کا گزشتہ ہوا ہتھیں ہے مولانا شوکت علی کا ایجاد کیا ہوا ہتھیں۔ بلکہ اس بڑی سرکار کا بختا ہوا ہے۔ جس کے یہاں سے ہیں خود جامعہ انسانیت اور خلعت وجود عطا ہوا ہے۔ طبیعتیں اگر اس خطاب سے اکتا گئی ہیں۔ تو اس خطاب کی واپسی اسی سرکار میں کرنی چاہئے جہاں سے یہ مرحمت سوا تھا۔

خلافت اس وسیع معنی میں انسانیت کے ہم معنی ہے۔ لیکن محدود و مخصوص مفہوم میں اس کا اطلاق خاص محل نعمت پر ہوتا ہے۔ قرآن پاک کی آیاتِ کریمہ میں اختلافِ خلفاء خلائیہ وغیرہ کا استحصال ایسے ہی مواقعِ مدح پر ہوا ہے۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ایک نبی جلیل القدر حضرت داؤد کو جو نبوت کے حلقہ نورانی کے ساتھ ہی حکومت کے خلعتِ مادی سے بھی سرفراز تھے۔ اور نظامِ حکومتِ فشاہی ربانی کے مطابق قائم کئے ہوئے تھے۔ خطاب کر کے ارشاد فرمایا ہے۔ **رِیَادَاؤُ وَنَاجِعُکَ لَنَکَ**

خَلِيفَةُ فِي الْأَرْضِ) اے داؤد ہم نے تمہیں روئے زمین پر اپنا خلیفہ بنایا اللہ اکبر
مرتبہ خلافت کی لمبندی دیکھنا۔ منصب نبوت پر سرفرازی کے بعد ہی خلعت
اقیاز ملتا ہے۔ تو خلافت کا!

اس بڑی خلافت کو انبیاء کرام علیہم السلام کے بعد جن بزرگوں نے زندہ رکھا
اور جو سرور کائنات صلعم کے ارشاد مبارک خیر جہور امت کے متفقہ فیصلہ کے مطابق
افضل ترین بشر گذرے ہیں۔ ان کے لئے سب سے بڑا تعظیمی لفظ جو استعمال ہو سکتا
ہے۔ وہ خلیفۃ الرسول ہے۔ اور بعد ختم نبوت سب سے بڑا مرتبہ جو کسی باخدا انسان
کو ملتا تھا۔ اس کا نام شریعت کی زبان میں خلافت ہی ہے۔ ہم اہلسنت میں سے
بڑی فضیلت میں چار ہستیاں شریک سمجھتے تھے۔ اور ان چاروں کو خلفاء راشدین
کہتے ہیں۔ فرقہ شیعہ کے نزدیک اس کے محقدا صرف حضرت علی رضی اللہ عنہ
تھے۔ لیکن وہ بھی سب سے زیادہ زور ان کی خلافت بلا فصل ہی پر دیتا ہے۔
ایک طرف یہ منصوصات ہیں۔ تصریحات ہیں۔ کتاب اللہ ہے۔ سنت انبیاء کرام
ہے۔ اسوہ صحابہ ہے۔ اور دوسری طرف لے دے کے یہ دلیل ہے۔ کہ چونکہ ترکوں
نے اپنے ہر خلافت کی ذمہ داریاں لینے سے انکار کر دیا ہے۔ اس لئے سرے سے
تحریک خلافت ہی کو فنا کر دیتا چاہئے۔ گویا اگر ترک کل خدا خواستہ اپنے دین سے
مرد ہو جائیں۔ تو ہم سب کے استدعا کے لئے بھی دلیل کافی ہو جائے گی۔ کہ جب اتنی
بڑی محافظ اسلام قوم نے اپنا دین بدل دیا۔ تو ہم کب تک دین کی حفاظت
کر سکتے ہیں۔ اب دونوں پہنچو آپ کے سامنے ہیں۔ اور ہر شخص کو اختیار ہے۔ کہ
دونوں میں سے جو پہلو زیادہ تر قوی۔ زیادہ معقول اور زیادہ تسلی بخش معلوم
ہوا انتخاب کرے۔

پوچھا جاتا ہے۔ طنز اور سیر دی کے لہجہ میں پوچھا جاتا ہے۔ کہ اب تک

خلافت کمیٹی نے کام کیا کیا ہے۔ یہ سوال ہم سے کیا جاتا ہے۔ اس کا جواب اگر لیتا ہے۔ تو انگریزی عدالتوں کے در و دیوار سے پوچھو۔ پولیس کے رجسٹروں سے پوچھو۔ جیل خانوں کے دروازوں اور پچاگوں سے پوچھو۔ لوہے کی بنی ہوئی پھلکوں سے پوچھو۔ اس کا جواب مصر سے لو فلسطین سے لو۔ حجاز سے لو۔ ترکی سے لو۔ افغان تان سے لو۔ جاوآ سے لو۔ ہر آزاد اور نیم آزاد اسلامی ملک سے لو باری دنیا کے اسلام سے لو۔ اور اس پر بھی پوری تشفی نہ ہو۔ تو اللہ کے پاک فرشتوں کی زبان سے سنو۔ اور انہیں آپس میں یہ چچا کرتے ہوئے سنو کہ جب آزمائش کا وقت آیا۔ جب خلافت اسلامیہ کے لئے خطرے کی گھڑی آئی۔ جب اسلام کی زمیست اور موت کا سوال درپیش ہوا۔ تو اس وقت اللہ کے نام پر اس کے آخری رسول کے پیام پر اس کی شریعت کے احترام پر اپنے مال لٹا دیئے والے اپنی عزتیں اور شہریتیں قربان کر دیئے والے اپنا عیش و آرام نثار کر دیئے والے اپنی دنیا تاراج کر دینے والے اپنی جانوں کو اپنی ہتھیلیوں پر رکھ رکھ کر صلے لبتیک کہنے والے بیڑیاں پہننے کے شوق میں۔ طوق و زنجیر کے ذوق میں۔ ننگے اور جھوٹے رہنے کے اشتیاق میں چانسی کے تختہ پر چڑھنے کی تمنا میں۔ سینہ پر گولیاں کھانے کی طلب میں میدان میں اپنی تڑپتی ہوئی لاشوں کو بے گورہ کھن چھوڑ جانے کے ارمان میں جو خاک کے پتیا سب سے پہلے آگے بڑھے۔ وہ غلام ہندوستان کے غلام مسلمان۔ وہ مجبور ہندوستان کے مجبور اقلیتیان رسول۔ وہ اسی خلافت کردہ کے بسنے والے خدمت گزاران خلافت ہی تھے۔ زود فراموش انسان۔ حلیہ باز انسان اور صبر و انتقام سے گھبرانے والا انسان ممکن ہے۔ ان واقعات کو آج بھول جائے۔ یا قصد اُجھلا دے۔ لیکن اوراقِ لیلِ دہنار پر روئے زمین کے ذرات پر بھیجے کائنات کے ایک ایک صفحہ پر جس وقت تک ابراہیم خلیل علیہ الصلوٰۃ والسلام

کی فداکاری۔ اسماعیل فریح کی قربانی۔ اور حسین بن علی رضی اللہ عنہما کے ذوق شہادت کے واقعات سب یہیں اس وقت تک ان نامور سرداروں کے ادنیٰ اسپاہیوں خلافت اسلامیہ کے خدمتگزاروں اور تحریک خلافت کے علمبرداروں کی حقیر و ناچیز کوششوں کا نقش بھی صفحہ ہستی سے مٹ نہیں سکتا۔ انسان اگر کج بھلا ناچا ہوتا ہے۔ تو بھلا دے۔ لیکن وہ علیم و خبیر و لطیف و بصیر جسکی ذات سہوہ و فسیان سے منزہ ہے اور جو انسانی نگاہوں سے اوچل پتھروں کے اندر رہنے والے کیڑوں تک کی خبر گیری کرتا رہتا ہے۔ اپنے عاجز و درماندہ بے کس اور بے بس بندوں کی اس خداکاری کو بھول نہیں سکتا اور اکیلے اسی کا یاد رکھنا بس ہے۔

بزرگوں اور عزیزوں خلافت کی عقلی کو اپنی بساط و مقدت کے موافق آج خلافت راشدہ کی حاشیہ بینی کرتا ہے۔ اس لئے اس کے پھیلاؤ میں ساری دنیا اسلام آجاتی ہے۔ ہندوستان بھی اور ہندوستان کا باہر بھی۔ لیکن اس کا اصلی اور مرکزی تعلق قدرۃ اسلام کے مرکز ارضی سے ہے۔ اس ارض فلک مرتبہ سے جس پر اللہ کے سب سے اچھے اور سب سے سچے.... بندہ کے نقش قدم ثبت ہیں۔ اس رشک عرش سرزمین سے جو تیس سال تک خدا معلوم کن کین قابل بیان اور ناقابل بیان تجلیات کی جلوہ گاہ رہی ہے۔ اس خطہ پاک سے جو کج بھی اللہ کے سب سے زیادہ پیارے اور چہیتے۔ سب سے زیادہ دلا رکے اور لاڈلے کا آخری آرام گاہ ہے۔ وہاں کی ادنیٰ سے ادنیٰ خدمت ہماری سب سے بڑی سعادت اور اس مرکز کے سابقہ ہمارا خفیف سالکاؤ بھی ہماری سب سے بڑی عسادت ہے۔ وہاں کے حالات کی معمولی سی ناخوشگوار سی سن کر بھی اگر ہمارا دل قابو نہیں نہ رہے۔ ہمارے ہوش و حواس اگر درست نہ رہیں بشرط

اضطراب و اضطراب سے اگر ہم بخود ہو جائیں۔ خدا را ہم پر بے عقلی و بے دانشی کا الزام نہ لگائیے۔ اور اگر لگائیے بھی۔ تو کم از کم ہم سے یہ توقع تو نہ رکھئے۔ کہ اس الزام کے دفع کرنے کے لئے ہم اپنے اس قدرتی اور قلبی تعلق میں ایک ذرا برابر بھی کمی آنے دینگے۔ ہندوستان پر اگر کوئی مصیبت آئی۔ تو وہ یقیناً ہماری مصیبت ہوگی۔ ٹرکی۔ مصر۔ افغانستان و مراکش میں ہمارے جانیوں کو کوئی دکھ پہنچا۔ تو وہ دکھ بھی عین ہمارا دکھ ہوگا۔ لیکن خدا انخواستہ اگر اس مرکز اسلام، مکتبہ دین مرکز ایمان کو اڈے سا بھی گزند پہنچا۔ تو یہ ہمارے جسم کا صدمہ نہ ہوگا۔ بلکہ خطرہ ہوگا۔ ہماری جان کی پامالی ہوگی۔ ہماری روئے کا حملہ ہوگا۔ ہمارے ایمان پر سیکڑ دیا۔ ہندوستان اور ہزارہا افغانستان ہمدھام مصر اور بے شمار ٹرکی قربان ہیں اس ارض پاک کے چپے چپے پر شمار ہیں۔ اس دیار حبیب کے ذرہ ذرہ کار لائل کا شمار اگر یہ کہہ کر بھی کہ برطانوی قوم کو برطانیہ کی سلطنت چھین جانا قبول ہے لیکن شکسپیر سے دستبردار ہو جانا قبول نہیں۔ داناؤں میں باقی رہ سکتا ہے۔ تو ایک مسلمان بھی ارض حجاز کے متعلق اس والہانہ عقیدت کو بیان کرنے سے نادانوں کے زمرہ میں نہیں آجاتا۔ لیکن اگر یہ نادانی ہے۔ تو اس نادانی پر ہزاروں دانا ٹیال قربان اور اگر جنوں ہے۔ تو اس جنوں پر ہزاروں خرد مند بیاں تصدق! اللہ سے بھد عجز و تضرع دعا ہے کہ وہ ہماری اس نادانی بے عقلی اور جنوں کو بجائے دور کرنے کے اور ترقی دیتا ہے۔

● کن لذت درد تو بہ دریاں نہ فروشم

دشوار بہت آید و انسان نہ فروشم

آج اس ارض نور کے مطلع پر ملکیت و استبداد کا جو سیاہ بادل چھایا ہوا ہے۔ اس کو جائز و مناسب تدبیروں سے دور کرنا اور سرزمین قبلہ کو پھر تمام اہل قبلہ

کے سپرد کر دینا خدا مانِ خلافت کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا فرض ہونا چاہئے
یہ جائز و مناسب تدبیر کیا اور کیونکر اختیار کی جائیں۔ اس کا فیصلہ کرنا قوم کے اہل
حل و عقد کا فرض ہے۔ ان طریقوں کے اختیار کرنے میں اختلاف رائے و خیال
کی پوری گنجائش ہے۔ لیکن نفس اس فریضہ کی اہمیت سے انکار یا اس میں تردد
و تامل۔ تصور میں نہیں آتا۔ کہ کلمہ گویانِ اسلام کا کوئی بھی فرقہ کر سکتا ہے۔ کہا جاتا
ہے۔ کہ اصلاح و مفاسد کے لئے صرف حجاز کا کیوں انتخاب کیا جاتا ہے۔ بے شمار
مفاسد دوسرے ملک اسلامیہ میں بھی تو آخر موجود ہیں۔ میرے بھائیو اور
بزرگو! کاش ان الفاظ کو زبان سے نکالنے کے قبل ان کے معنی کو سوچ لیا جاتا۔
جسم کے کسی حصہ میں پھانس لگ جائے۔ تو تکلیف و اذیت کس کو نہ محسوس
ہوگی۔ لیکن اگر خدا نخواستہ قلب میں بستر کُسا جا رہا ہے۔ تو کیا اس غریب اور
بد نصیب سے یہ سوال کیا جائیگا۔ اور اسے اس کے جواب پر مجبور کیا جائیگا۔ کہ وہ
ہاتھ پیر کی پھانسیوں کو چھوڑ کر قلب کے نشتر سے کیوں اس قدر بے قرار ہوا جا رہا
ہے۔ محبت و عقیدت ہم کو دنیا کے ہر نیک اور خدا پرست انسان سے ہے۔ خواہ
وہ کسی زمانہ اور کسی قوم کا ہو۔ کہ اسلام کی یہی تعلیم ہے۔ لیکن قلب کو جو تعلق جگر کو فائدہ
عبداللہ اور نور پور احمد (روحی فداہ) کے ساتھ ہے۔ وہ تو کسی بزرگ۔ کسی ولی کسی
نبی کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ بھرنیہ کیا قیامت ہے۔ کہ اس کو مشورہ یہ دیا جا رہا ہے
کہ حجاز کے مفاسد موجودہ کو ان کی حالت پر چھوڑ دو۔ اور اس وقت تک انتظار
کرتے رہو۔ جب تک سارے عالم اسلام کی اصلاح نہ ہو جائے۔ دوستو اور عزیزو
(مذکر اشارت) اور معدودات کا یہ مطلب نہیں۔ کہ حجاز کی موجودہ حکومت کے
خلاف فوراً اعلان جنگ تو ہم کا فر اور غاصب حکومتوں تک کے خلاف نہیں کرتے
فریضہ ہمیشہ بطور نصیب العین (راشٹریل) کے ہوتا ہے۔ اور اس نصیب العین

کے حصول کے ذرائع کا دار مدار ہمیشہ اپنی صلاحیت و تعداد اور حالات نگردمیش کی موافقت اور عدم موافقت پر ہوتا ہے۔ مقصد گذارش صرف اس قدر ہے کہ اس فرضیہ کو بطور نصب العین کے سامنے رکھ کر تمام امور متعلقہ پر سنجیدگی و خلوص اور محبت برادرانہ کے ساتھ غور کر کے فیصلہ متفقہ یا بڑی اکثریت کے ساتھ صادر ہو۔ اس پر پوری قوت و دیانت کے ساتھ عمل کیا جائے۔ خدا کے فضل سے مؤثر کا ایک بہت مؤثر آلہ ہمارے ہاتھ میں آگیا ہے۔ اس سے پورا فائدہ اٹھانا ایک بہترین خداداد موقع کو ہاتھ سے ضائع کر دینا ہوگا۔

ارض حجاز کی اس خدمت کے ساتھ ہی ساتھ خود اپنے وطن میں کام کرنے کے نہایت وسیع میدان موجود ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ خلافت کیٹی کو اب باہر کا خیال چھوڑ کر گھر کی خبر لینا چاہئے۔ اور سارا کام اب ہندوستان ہی میں کرنا چاہئے۔ سمجھ میں نہیں آتا۔ کہ آخر یہ دونوں کام ایک دوسرے کے منافی کیوں قرار دے لئے گئے ہیں۔ کیا حقوق اللہ اور حقوق العباد ایک دوسرے کے منافی ہیں۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ ایک شخص اللہ کے لئے نمازیں بھی پڑھتا ہے۔ اور روزہ بھی رکھتا رہے۔ اور ساتھ ہی اپنے کنبہ والوں اور اپنے بھتیگوں کی خدمت بھی کرتا رہے۔ اور یہ دونوں قسم کے کام اسی چوبیس گھنٹہ والے دن رات کے اندر ہی انجام پاتے ہیں تو فیق الہی اگر یاوری کرے اور ہم خلوص و نیک نیتی کیساتھ تھوڑی سی ہمت بھی اپنے اندر اور پیدا کر لیں۔ تو یہ کیا مشکل ہے۔ کہ ایک طرف مؤتمر کے ذریعہ سے ہم خدمت حجاز میں بھی لگے رہیں۔ اور اسی کے ساتھ ساتھ دوسری طرف اپنے ملک میں اپنی تعلیمی تنظیمی۔ معاشری۔ سیاسی۔ دینی ہر قسم کی کوششوں کو جاری رکھیں ہر ہر مقام پر لوگوں کی صحیح تعلیم و تربیت کا انتظام کرتے رہیں۔ بے روزگاروں کو روزگار سے لگاتے رہیں۔ دکانیں کھلوائیں چرچہ اور کھدک کی ترویج کرتے رہیں

اپنے ہم قوموں کو مختلف حرفوں اور پیشوں کی جانب مائل کریں۔ شریفوں کے دماغ سے محنت اور چھوٹی قسم کی دوکانداری کی دلیل سمجھے گا خیال نکلوائیں۔ ہر بہشتی کے مسلمانوں کی مردم شناری کر کے معذروں اور پابجوں کو مالی امداد دیتے رہیں اور کالوں کو کسی کام سے لگائیں۔ اس قسم کے تعمیری کام سبیکوڈوں کی تعداد میں ہندوستان کے اندر کرنے کے موجود ہیں۔ ملک کی آزادی کے لئے جدوجہد کرنا ان سب سے اہم ہے۔ ہندوستان کے ۳۲ کروڑ باشندوں کا ایک غلام کی حیثیت سے بسر کرتے رہنے کا واقعہ ہمیشہ تاریخ عالم کے نادر واقعات میں درج رہے گا۔ لیکن اس سے بڑھ کر حیرت انگیز اور شرمناک یا داس واقعہ کی رہنمائی کہ ان ۳۲ کروڑ میں سے ۱ کروڑ وہ نفوس بھی تھے جن کا دین و ایمان یہ تھا کہ ان کے حکم والا اللہ حکومت بجز خدا کے اور کسی کی نہیں جن کی کتاب میں صاف صاف یہ ہدایت موجود تھی کہ وہ من لہو بیکہ بجا انزل اللہ فاولیک ہم الکافرون۔ جو خدائی قانون کو چھوڑ کر کسی اور قانون کو مانتے اور اس کے مطابق فیصلہ کرتے ہیں۔ وہ کافر ہو جاتے ہیں۔ اور جنہیں شروع سے تہا دیا جاتا تھا کہ دوس کعبہ بطاعت دیوین با اللہ فقل استمسک بالعروة الوثقی لا انفصام لہا، اللہ کی رسی کو مضبوط تھامنے کے لئے اللہ سے اپنا ٹوا ہوا رستہ جوڑنے کے لئے لازمی ہے۔ کہ خدا پر ایمان رکھنے کے ساتھ غیر خدائی حکومتوں سے سرکشی، طاعوتی سلطنتوں سے بغاوت اور شیطانی قوتوں سے یکسر بیزاری اختیار کر لی جائے۔

ملک میں آج بہت سی الجھنیں۔ مفید مقاصد اغراض کے ساتھ قائم ہیں جمیعت خلافت ان میں سے کسی کی بھی رقیب حریف نہیں۔ وہ نہ صرف مسلمانوں کی عنبر مسلمانوں کی بھی ہر مفید و کارآمد الجھن کی جانب اتحاد و اشتراک کا ہاتھ بڑھانے کے لئے ہر وقت تیار رہے۔

عبرت کا مقام ہے۔ کہ وہ مسلم جو دنیا میں دوسروں کی رہنمائی اور رہبری کے لئے آیا تھا جس کا مقصد آفرینش یہ تھا۔ کہ بجلی ہوئی دنیا کو اپنی روشنی میں چلائے۔ آج وہ اس کو غنیمت سمجھ رہا ہے۔ کہ دوسروں کے دوش بدوش کام کر سکے اسے تو وہ بصارت و بصیرت عنایت کی گئی تھی۔ کہ وہ دنیا کو راہ دکھائے۔ آج وہ خود دوسروں کی ٹھٹھاتی ہوئی روشنی کا سہارا ڈھونڈ رہا ہے۔ کاش آج آزادی کی جنگ نیز اپنی قوم کی شیرازہ بندی میں ہم دوسروں کے لئے چراغ ہدایت ہوں۔

لیکن یہ ساری تعمیری و تخریبی۔ ملکی و سیاسی۔ تعلیمی و تنظیمی کوششیں اسی وقت اور صرف اسی وقت بار آور ہو سکتی ہیں۔ جب پہلے ہم خود مختصاً و جماعۃً مسلمان بن جائیں نماز باجماعت جو ہمارے تمام امراض کا علاج و حید تھی۔ اس کی طرف سے ہم کبیر غافل و بے پرواہ ہیں۔ اور پھر جاتے ہیں۔ کہ کسی طرح ہماری بگڑی بن جاوے۔ قرآن پاک میں ایک حکم مصلحین کا ذکر ہے۔ اور وہاں علی میں ان کی شناخت ارشاد ہوتی ہے۔ **رَوَالِذِیْنَ یَمْسُکُوْنَ بِالْاَلْکَتَبِ وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ اَلَا یُضِیْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِیْنَ** کہ وہ نماز باجماعت پابندی سے ادا کرتے ہیں۔ وقت نہیں ہے۔ ورنہ نماز باجماعت کے فضائل و مصالح قومی و اجتماعی نقطہ نظر سے ذرا تفصیل کے ساتھ عرض کئے جاتے ہیں۔ باقی اگر ذاتی رائے دریافت کی جائے تو جی یہ چاہتا ہے۔ کہ خلافت کمیٹی کی ممبری کی شرط ہی نماز باجماعت رکھ دیکھائے یعنی آئندہ سے ارکان صرف وہی مسلمان ہو سکیں۔ جو نماز باجماعت کے پابند ہوں آج سینکڑوں سکیمیں و تجویزیں قوم کے سامنے پیش ہیں۔ لیکن اگر آج سے ہر مسلمان مرد نماز باجماعت کا عہد کرے۔ اور ہر مسلمان عورت چوڑہ کو اپنے لئے لازمی سمجھے۔ اور کم از کم تجربہ ہی کے طور پر اس پر عمل رہے۔ تو خدائے قادر و توانا کے فضل و کرم سے اعتماد کر کے دعوئے کے ساتھ عرض کرتا ہوں۔ کہ دو برس کی مدت میں اسلامی ہند کی کایاکی کا یا پلٹ سکتی ہے۔ یہ نماز باجماعت ہی ہمارے دلوں میں وہ اتحاد پیدا کر سکتی ہے جس سے

فقدان نے آج ہر قسم کی انتہی اور بد نظمی پیدا کر رکھی ہے۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہے۔ کہ ہر جزئی اختلاف رائے و عقیدہ ایک مہتمم بالشان میں مخالفت بن جاتا ہے۔

کام کرنے والوں کی کثرت و فراوانی پہلے بھی نہ تھی۔ لیکن اب تو یکسر قحط ہو گیا ہے۔ کام اپنی جگہ پر بدستور۔ لیکن کام کرنے والے عموماً ہر شخص دوسرے پر معترض۔ ہر فریق دوسرے پر بدگمان جو بچے کچھے اللہ کے بندے ابھی تک کام میں لگے ہوئے ہیں خدا ان کی ہمت میں برکت و ترقی دے۔ بڑے سے بڑے کام ہمیشہ قلیل و مختصر سی جماعتوں نے انجام دیئے ہیں۔ تعداد کی کثرت اور سامان کی زیادتی۔ خدا سے اعتماد ہٹا کر تعداد و سامان پر گردیتی ہے اسی لئے اکثر اس کا انجام ناکامی پر ہوا ہے۔ یہ ان بد میں تین سو مومنین صادقین نے اس فوج پر فتح پائی۔ جو تعداد میں ان کی تین گنی اور سامان جنگ کے لحاظ سے کہیں بڑھ چڑھ کر تھی۔ ایران اور روم اپنے زمانہ کی تمدن تہیں اور زبردست ترین سلطنتیں تھیں مسلمانوں نے جب انہیں فتح کیا ہے۔ تو اپنی تعداد۔ سامان جنگ۔ قواعد دانی۔ کسی اعتبار سے بھی ان کے ہمسر نہ تھے۔ صرف قوت میں ان سے بڑھے ہوئے تھے۔ آپ بھی اپنے دل میں ہی قوت ایسا ہی پیدا کر کے دیکھئے۔ اور پھر ہمیشہ کے لئے دوسروں کی کثرت تعداد وغیرہ کے خوف سے ان میں جو جائیگا۔ حضرت جوہر جو بہیں آپ کے سامنے تشریف فرما ہیں۔ انہوں نے خوب فرمایا ہے۔

تو طیر ابابیل سے ہرگز نہیں کمزور

بیچارگی پر اپنی زجا۔ شان خدا دیکھ

جس خدا نے قدوس و توانا نے ایک مشیت پر میں یہ قوت دیدی تھی کہ وہ ایک زبردست بادشاہ کی زبردست فوج کو دم میں ملیا میٹ کر دے۔ کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ آج ہم ناتوانوں اور بیکسوں کے ذریعہ سے اپنے بڑے سے بڑے کام لے۔ اور دنیا کی بڑی بڑی گردن کش قوموں کو غرور ہمارے ہی دست ناتواں سے نیچا کر کے چھوڑے۔

محترم بزرگو! اس طویل سمع جزاشی کو ختم کر کے اب آپ سے ان کو تاہمیں اور فرد

گذاشتوں کے لئے جو مہانداری کے سلسلہ میں یقیناً ہوئی ہیں۔ آپ ہی کے الطاف و کرم کے ساتھ آپ کے ساتھ شفیق بنانا ہوں۔ اپنی ذات کے متعلق مجھے یہ عرض کر سکی اجازت دیجئے کہ آپ حضرات کی خدمت گزاری کی سرے سے اہلیت و صلاحیت ہی مجھ میں نہیں تھی۔ اور نہ ہے۔ زمانہ کی نیرنگی اور غربت اور وزنی کا یہ بھی ایک نمونہ ہے۔ کہ مجلس استقبالیہ کی مسدست جیسی اہم و جلیل القدر خدمت کے لئے قرآنہ انتخاب مجھ سے نااہل شخص پر پڑا۔ آج جو کچھ بھی آپ دیکھتے ہیں۔ یہ سب دفتر مرکزی کے کارکنوں اور مجلس استقبالیہ کے بعض مستند کارکنوں کی محنت و سعی کا نتیجہ ہے۔

ربنا لا تفرغ قلبنا بعد اذ هدایتنا وھب لنا من لدنك رحمة
انك انت الوھاب

اے دلوں کے بھیر دینے والے پروردگار تو نے عرب کے شدید کینہ پرورد و نفاق پسند سینیوں میں ایمان کی عداوت اور دین کی لذت ڈال کر سب کو ایک کر دیا تھا۔ تو نے انہیں و خزع کی لڑائیوں کی آگ کو جو پستہ پستہ سے بھڑکتی چلی آ رہی تھی محبت اسلام کے پانی سے دم کے دم میں فرو کر دیا تھا۔ تو آج بھی وہی ہے۔ جو سدا سے تھا۔ آج اپنے نام کا کلمہ پڑھنے والوں کو توفیق دے کہ خلوص و محبت کے ساتھ ایک دوسرے سے مل کر تیرے دین کی خدمت پر آمادہ ہو جائیں۔ ان کے سینیوں کو نفاق سے پاک کر دے۔ اور ان کے دماغوں اور عقلموں سے طاغوتی حکومتوں کی مرغوبیت اور ہیبت دور کر دے۔

واخبر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

شجرۃ الرضوان

حضرت عمر فاروق پر ایک ناپاک انتہام کی تردید

اور قسمل مولانا قاری شاہ محمد جعفر صاحب بھلواری،

یہ وہ مبارک درخت تھا جس کے نیچے بیٹھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پندرہ سو مسلمانوں سے عہد نامہ لیا تھا۔ اور اس بیعت کی کہ اللہ تعالیٰ جل شانہ کو ایسی پسند آئی کہ ارشاد ہوا۔ رضی اللہ عن المؤمنین اذینا یعرفک

م اور اسی رضائے الہی کے وجہ سے اس کبکے درخت کا نام ہی شجرۃ الرضوان سمیت الشجرہ ہو گیا۔ یہ واقعہ سند سے کافیا۔

یہ درخت کب تک رہا اور پھر کیا ہو گیا

اس کی تحقیق یوں ہے۔ کہ صحیح بخاری و اصح الکتاب بعد کتاب اللہ الباری ہے اس میں باسناد صحیحہ حضرت عبداللہ بن عمر ابن الخطاب اور حضرت مسیب قرظی صحابی سے مروی ہے۔ کہ واقعہ بیعت کے بعد دوسرے ہی سال ہم لوگوں میں سے کسی نے اس درخت کو نپایا۔ اور ہم سے کم کر دیا گیا۔

(دیکھو صحیح بخاری جلد اول صفحہ ۴۱۵)

حدیثنا موسیٰ بن اسماعیل ثنا جویریۃ	یعنی نافع کہتے ہیں۔ کہ عبداللہ بن عمر نے فرمایا
عن نافع قال قال ابن عمر رجعنا من	کہ اٹھارہ سال اس واقعہ بیعت کے ہم لوگ
العامر المقبل فاجتمع منا اثنان علی	اس مقام (حدیبیہ) پر پہنچے۔ تو دو آدمی

الشجرۃ الباقی بالیغنا تحتھا کانت لحمة یحیی اس درخت کی شناخت پر متفق نہ ہو سکے، وہ ایک رحمت تھا۔

(اور دیکھو جلد ۲ صفحہ ۵۹۹)

قال سعید بن المسیب عن یحیی حضرت مسیب بن حزن صحابی فرماتے ہیں کہ آئندہ سال ہم لوگ اس مقام پر المفضل نسینا حافلہ نقد علیہا پہنچے تو سب کے سب اس درخت کو بھول گئے کسی کو بھی اس کے بتانے پر قدرت نہیں رہی یہ روایت طارق بن عبد الرحمن عن سعید بن المسیب ہے۔ اور دوسری روایت شعبہ عن قتادہ عن سعید بن المسیب یوں ہے۔

قال لقد رأیت الشجرۃ ثم اتبعنا بعد فلم اعرفها قال محمود ثم انسیتها بعد یحیی حضرت مسیب بن فرماتے ہیں کہ میں نے اس درخت کو دیکھا پھر بعد کو جب آیا تو اس کو نہ پایا۔ محمود بن غیلان کہتے ہیں کہ پھر وہ درخت بھول دیا گیا مجھ سے)

تھوڑے دنوں بعد لوگوں نے اس مقام پر مسجد بنائی۔ اور وہاں نماز پڑھنے لگے حضرت سعید بن المسیب کو جب خبر ہوئی تو آپ نے فرمایا۔

ان اصحاب محل صلعم لم یعلموها و علمتها انتم فانتم اعلم یعنی اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو اس درخت کو جانا ہی نہیں اور تم نے جان لیا تو ان سے زیادہ علم والے تم ہی ہو۔

اب ان روایتوں پر غور کرنا چاہئے کہ عدم عرفان شجرہ اور اس کو بھی بھول جانا اور نظروں سے گم ہو جانا یہ فقط عبد اللہ بن عمر و مسیب بن حزن کے لئے خاص تھا یا عمومی صحابہ کرام کی نظروں سے وہ درخت گم ہو گیا قبلہ المقاتلہ حدیث عبد اللہ بن عمر و مسیب

جمع کا استقبال محموم کو بتاتا ہے۔ اور سعید بن المسیب کی تصریح صحابہ مجاز سے
عیاں ہے۔ کہ یہ جمع مصناف بقاعدہ معانی و اصول مفید استغراق ہے۔

پس حاصل ان روایتوں کا یہ ہوا کہ عموماً اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی نظروں سے یہ درخت علی سبیل التعلین غائب ہو گیا۔

صحیح بخاری میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ
فرماتے ہیں۔

لو كنت البصرة لاصير الى مكة
الشجرة
اگر مجھے مینائی ہوتی۔ تو میں اس درخت
کی جگہ کو بتا دیتا۔

حضرت جابر انصاری نے عمر زیادہ پائی تھی۔ اور آخر عمر میں ان کی بصارت جاتی رہی تھی
اور شہدہ میں رحلت فرمائی۔

اس روایت سے حافظ بن حجر کو یہ شبہ ہو گیا کہ درخت عموماً نظروں سے گم
ہو گیا تھا۔ بلکہ حضرت جابر اس کو پہچانتے تھے۔ مگر یہ محض احتمال رکھیک ہے اس لئے
کہ حضرت جابر نے مکان الشجرة ذرا زیادہ بعینہ الشجرة فرمایا اور ظاہر ہے کہ اصل درخت
کی شناخت اور ہے۔ اور جس جگہ وہ درخت تھا۔ اس کی پہچان اور ہے۔

پس حضرت مسیب و عبد اللہ بن عمر اور حضرت جابر کی روایتوں میں کسی
قسم کا تعارض نہیں ہے۔

اور یہ بھی یاد رکھنے کی بات ہے۔ کہ اگر تواریخ موطا بھی تو حضرت عبد اللہ بن عمر
کی روایت کے ہر صورت ترجیح و تقدیم ہوتی۔ اس لئے کہ انہما رسول صائم کے وہ بہت
جواباں تھے۔ اور ان مقامات کی مصوری سے وہ برکت حاصل کرتے تھے۔ خاتمہ کتب
رحال و خروج موطا میں ہے۔

وعن خافع انه كان يبيع اثا والى معلم
یعنی مانع کہتے ہیں۔ کہ عبد اللہ بن عمر حضرت

حتیٰ اذہ صاعہ نزل تحت الشجرة
فکان عبد اللہ یحاذی نالک الشجرة
کے آثار جو یہاں رہتے تھے یہاں تک کہ حضور ﷺ
کسی درخت کے نیچے فروکش ہوئے تھے تو عبد اللہ
بن عمر سے بھی یاد کر کے وہاں جا بیٹھتے

عموماً اس درخت کا بعینہ استنساخ و خفاجیباً کہ عبارت النفس سے میں نے بیان
کیا ہے۔ اسی طرح کربانی نے کو اکب الدراری میں اور عینی محدث نے عمدۃ القاری میں اور
ملا نور الحق نے تیسرا القاری میں ذکر کیا ہے۔ دیکھو عمدۃ القاری جلد ۸ صفحہ (۷۸۴)
قولہ نغیت علینا استوق و خفیت یعنی وہ درخت چھپ گیا اور مخفی ہو گیا تاکہ
وکان سبب خفاکھا ان لا یفتق الناس لوگ فتنہ میں نہ پڑیں۔

اور حضرت شیخ نور الحق محدث جابرؒ کی شرح میں فرماتے ہیں۔ ظاہر عیش و کھدرا
نوقت اندر درخت نماذہ بود

یعنی مقام الشجرہ سے یہ بات ظاہر ہے کہ اس وقت درخت باقی نہ تھا۔ اور مولانا
شاہ عبدالعزیز دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی فتاویٰ میں ایسا ہی فرمایا۔ اور حافظ ابن
حجر کی اس ترکیب تو جہید پر نہایت ہی تعجب فرمایا۔

کیا شجرۃ رضواں کو حضرت عمرؓ نے کٹا دیا

یہ ایک بالکل بے سرو پا فساد ہے۔ اولاً اس سے کہ یہ کھاری کی روایت صحیح
کے خلاف ہے۔ اس سے تو اس کا اختفاء و استنثار ثابت ہے۔ جیسا کہ پہلے محقق ہوجا
پھر قطع و برید کے کیا معنی ہونگے۔

ثانیاً اگر حضرت جابرؒ کے قول کے وہ مخفی ہیں۔ جو حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا۔ کہ ان کی
آخر عمر تا بینائی تک وہ درخت بعینہ باقی تھا۔ یعنی ۸۷ھ کے لگ بھگ تک جب
بھی قطع و برید محال ہے۔ اس لئے کہ حضرت عمرؓ کا انتقال ۲۳ھ میں ہے۔

ثالثاً جس نے اس حکایت کو پیش کیا ہے۔ وہ طبقات ابن سعد سے پیش کیا ہے۔ اور طبقات ابن سعد میں چند طریقہ سے حضرت سعید بن المسیب کی روایت کو وضع کر کے آخر باب میں اس قطع و برید کے فساد کو نقل کیا ہے۔ دیکھو طبقات ابن سعد جلد ۲ صفحہ (۷۱)

اخبرنا عبد الوہاب بن عطاء ثنا
عبد اللہ بن عوف عن نافع قال
كان الناس يأتون الشجرة التي
يقال لها شجرة الرضوان فيصلون
عندها قال فبلغ ذلك عمر بن الخطاب
فاوعدهم فيها وامن بها فقطعت
يعني نافع نے کہا کہ لوگوں نے شجرۃ الرضوان
کے پاس آخر نماز پڑھنی شروع کی حضرت
عمر کو جب معلوم ہوا۔ تو پہلے ان کو
خبرایا۔ پھر ان کے حکم سے وہ درخت
کاٹ دیا گیا۔

یہ اثر بقاعدہ محدثین منقطع ہے۔ جو قابل اعتناء استناد نہیں ہوتا۔ لفظ
اس وجہ سے ہے۔ کہ نافع نے حضرت کا زمانہ نہیں پایا۔ نہ ان سے لقائے ان سے روایت
ہے۔ تفصیل اس اجمال کی یوں ہے۔ کہ نافع حضرت عبداللہ بن عمر کے غلام ہیں حضرت
موصوف نے غزوہ و سلم یا کابل یا طالقان میں پایا تھا۔ اور غزوہ حضرت عمر کے زمانہ
کے بہت بعد ہے۔ نافع نے عمر بہت بائی۔ ۱۲ھ ہجری میں ان کی وفات ہے تبیں
بس یہ اپنے مولا کے خدمت گزار ہے۔ اور مولائے موصوف نے ۱۲ھ میں رحلت
کی تذکرۃ الحفاظ جلد اول صفحہ ۸۸۔

۱۱ اپنے مولا حضرت عبداللہ بن عمر ابوہریرہ۔ الوالبابہ رافع بن خدیج و عائشہ
وہم سلمہ و ابو سعید قذری وغیرہم صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ حضرت عمر کا زمانہ
ہی نہیں پایا۔ پھر ان سے روایت بلا واسطہ کیا معنی دیکھو تاریخ صغیر بخاری
و طبقات ابن سعد و تہذیب التہذیب جلد ۱۰ صفحہ ۱۲ و تقریب و عامہ کتب

رجال و تاریخ بن خلد کان وغیرہ

مولانا مالک میں شروع باب کی چند حدیثوں کے بعد یہ روایت ہے۔

مالک عن نافع ان عمر بن الخطاب کتب الخ

شرح موطا امام مالک میں اس پر لکھتے ہیں۔ ان الحدیث منقطع فان

نافعاً لم یدرک عمر یعنی یہ حدیث منقطع ہے۔ اس لئے کہ نافع نے حضرت عمر

کا زمانہ نہیں پایا۔ دیکھو شرح موطا شیخ سلام اللہ حنفی قلمی اور دیکھو شرح

زرقانی جلد ۱ صفحہ ۲۱ مطبوعہ مصر

جب روایت کی حقیقت معلوم ہو گئی۔ اور اس کا بے سرو پا ہونا ثابت

ہو گیا۔ تو پاسداران نجد یہ کی دیانت کا حال بھی آشکارا ہو گیا۔ کہ یہ حضرات

درحقیقت اہل حدیث نہیں۔ یہ لوگ اپنے عقیدہ مختصرہ کے ثابت کرنے کے لئے

رطب دیا۔ بس کی بھی تمیز نہیں کرتے۔ ایک طرف تو یہ دعویٰ کرتاں صحابہ حجت

نہیں۔ اور اس کو مذہب الہدایت قرار دیا جاتا ہے۔ اور دوسری طرف آثار

رسول کے مٹانے کے لئے بے سرو پا اثر صحابی سے استدلال کیا جاتا ہے۔ ہم لوگ

تو مل و امتداد کے مسئلہ میں اگر غیر صحاح ستہ کی کوئی حدیث حسن صحیح صحیح پیش

کرتے ہیں۔ تو میزان الاعتدال ذہبی اور تفریب ابن حجر کی ورق گردانی کی جاتی

ہے۔ اور جرح مبہم بھی جائز قرار دیکر وہ حدیث موضوع یا ضعیف جلائی جاتی

ہے۔ مگر آثار نبویہ اور تبرک کے ابطال کے لئے عیہ ابن سعد کا اثر ضعیف و

مفقوع قطعی الدولہ والنسب بنا یا جاتا ہے۔ نافع سے یہ اثر پیش کیا جاتا ہے۔

حالانکہ صحیح بخاری میں نافع اس کے خلاف اپنے مولا عبد اللہ بن عمر سے روایت

کرتے ہیں۔ بخاری کے رواۃ موسیٰ بن اسمعیل و حوزیہ عامہ ارباب جرح و تعدیل

کے نزدیک ثقبۃ ثقہ ہیں۔ اور ابن سعد کی ایک روایت میں عبد الوہاب بن

عطا ہیں۔ جن کو بخاری فرماتے ہیں۔ لیس بقوی اور تہذیب التہذیب میں ہے۔ عبد الوہاب لیس عند ہم بقوی جلد ۶ صفحہ ۵۵۱ اور تہذیب التہذیب میں حافظ ابن حجر نے فرمایا صدوق دیا خطا۔ یعنی عبد الوہاب صدوق تو ہیں لیکن اکثر غلطی کرتے ہیں۔ صفحہ ۲۴۱۔

یہی وجوہات ہیں۔ کہ امام بخاری نے ان سے کوئی روایت نہ کی۔ اور نہ مسلم نے ادھر توجہ کی۔

اب سمجھ لینا چاہئے کہ کجا امام محمد بخاری۔ اور کجا کاتب اقدی شان مینہا

ملاحظہ و جہال کر کے بے اس قسم کی باتیں اس جناب کی طرف منسوب کرتے ہیں کہ وہ آثار قدیمہ و قہم بالشان یادگاروں کو طاقے تھے کتب خانہ سکندریہ حلب کو خاک سیاہ کیا اور تبرک اٹھا رسول کو کاٹ چھانٹ کر مٹا دیا۔ ذلک بختان عظیم اور ہنرے اہل علم اور باب تعصب بھی اس فریب کے حال میں چپس گئے اگر وہ درایت سے کام لیتے تو اس شکنجہ سے نکل جاتی تھے تعصب بڑا کرے ابن عبد الوہاب امام فرقہ نجد بھی اسی سستی کے حال میں پڑے ہیں۔ جب ان کو مسلمانوں کے کتب خانہ حلائکا الزام دیا۔ تو اپنی برائیوں کرتے ہیں کہ میں سب کتابیں نہیں ملتا بلکہ انہیں کتابوں کو تلف کرتا ہوں کہ میں کے پڑھنے سے لوگوں میں شرک پھیلتا ہے مثل روض الریاحین اور علم منطق کی کتابیں برباد کرتا ہوں۔ در کتب خانہ علمائے فرنگی محل اگر اس سے عقائد میں خلل واقع ہوتا ہے دیکھو مجموعۃ الرسائل صفحہ سنیہ بخدی حال کار سالہ ثانیہ محمد عبد الوہاب صفحہ ۴۲

اللہ اللہ یہ کتاب روض الریاحین حضرت امام عبد اللہ یافعی کی تالیف ہے جو اسلامی دنیا کے بڑے مورخ و محدث صوفی مشہور افاضی ان کی کتاب مرآۃ الجنان بمیل کتاب شمار کی جاتی ہے اور حضرت موصوف کے مداح حافظ ابن حجر و سخاوی و عامرہ محدثین ہیں۔ روض الریاحین کا تذکرہ کشف الظہول وغیرہ میں موجود ہے ایسی مقدس کتاب کو شرک پھیلانے والی کتاب کہنا بجز

جہالت اور دریدہ دینی کے اور کیا ہے۔ اور علم منطق کو محل اسلام بتانا یہ بھی بخیر جہالت ہے۔ ان کے مورث اعلیٰ ابن تیمیہ نے تو ایک کتاب رد المنطق بھی لکھی تھی جو اس کو طفقان ہے اور اہل علم نے تو ادھر تو جی بھی نہ کی جب اس سے کام نہ چلا۔ تو ان کے مقلدین نے اس کے جلانے اور برباد کرنے کا حکم دیا۔

فاعتبروا یا اہل الابصار

اب اس توفانی دنیا اور عالم تقسیم میں ایسی دشمنان علم و تہذیب کی حکومت کو کوئی عاقل پسند کر سکتا ہے۔ واللہ

لا حذر اراکے کہ تاریخ قدیمہ کی حفاظت کا مسئلہ اس زمانہ میں مسلم الثبوت **نصب و عناد** ہو گیا ہے اور ناموران ملک ملت کا اسٹیج نصب کیا جاتا ہے۔ اور اس کے نصب کرنے میں مسلمان لیڈران بھی فراخ دلی سے شرکت کرتے ہیں اور تصویر کے جواز پر مسلم لکھا جاتا ہے۔ مگر فریادیات بخیر جب آثار اخیار و سلف صالحین کو مسمار و برباد کرتے ہیں۔ تو اس کے سنت فارقی و مشرب ثافنی دسے کہ جعلی بنا کر اس غفل کو مسخمن اور اس کے ترکیب کو بت شکن اور فغانی کا لقب دیا جاتا ہے۔

بہ بین تفاوتہ زکیاست تا بکجالتی طرفہ یہ ہے کہ چودہویں صدی کے مؤرخین محمود

گرجاؤں کے توڑ پھوڑ کو ناروا قرار دیتے ہیں۔ مگر آثار رسول اور سلف صالحین کے مقابر و مشاہد و قباب و مساجد کے مسمار کرنا جو اہم فراغ فیض اسلامی کہتے ہیں۔ نیا وہ من ینصفنا کریں۔ ان کہیں مگر حذر احقرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے **خیر میر چوچہ چاہیں** دامن عدل و صبر نہ لگائیں۔

حاشا و ملا اس جناب نے کبھی آثار رسول کو نہ مٹایا اور نہ شجرۃ الرضواں کو کٹوایا اور نہ اہل مقدس مقاموں میں نماز پڑھنے سے منع کیا ہے سب ملاحذ و بخیر کے افزا آت ہیں۔

حضرت عمر اتارا نبیاء کی ایسی قدر و منزلت کرتے تھے کہ مقام ابراہیم جہاں حضرت ابراہیم کے قدم مبارک کے نشان تھے۔ اسکو صلی اللہ علیہ وسلم کی شفا کرتے تھے اور خدا نے یہ آرزو کی پوری کی اور واتخذوا من مقام ابراہیم مصلا کا حکم نازل ہوا۔ دیکھو صحیح بخاری جلد ۱ صفحہ ۶۴۷ و جلد ۱ صفحہ ۵۵ قلت یا رسول اللہ واتخذت من مقام ابراہیم مصلا فتزلت کرمانی شارح بخاری کو اکب الداری میں کہتے ہیں۔ قال لخطابی سال عمر رسول اللہ صلعم ان يجعل ذلك الحج الذي فيه انصرافه بين يدي لقبلتي يقوم الامام عند فتزولت الابه

خیال کرنے کی جگہ ہے جو حضرت ابراہیم کے مقام کی بڑی عزت کرے۔ وہ مقام محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کیونکر برآمد کر سکتا ہے۔

بنت پرستی کا خوف تو مقام ابراہیم میں بہت زیادہ تھا کیونکہ اس کے پوجنے والے وہاں بہت باقی تھے۔ اور ابھی اسلام بالکل ناز و تھا۔ بخلاف زمانہ فاروقی کے کہ اس زمانہ میں حدیث الاسلام قدیم ہو چکے تھے۔ ہر جگہ توحید کا علم گونج رہا تھا اور جب فرمان رسول صلعم شیطان اپنی پستش سے مایوس ہو گیا تھا۔ وہاں بنت پرستی کا کیا ٹھکانا تھا۔

حضرت عمر رسول اللہ صلعم کی یادگار کے ایسے قدم وال تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے طواف کعبہ میں لکھا تھا یا اگر مشرکین قوت اسلامی کو دیکھ لیں اور مسلمانوں کو نصیحت و کنز و نہ سمجھیں۔ پھر حضرت اپنے زمانہ خلاف میں فرماتے ہیں۔ کہ اب تو اس کی ضرورت ہی نہ رہی یہاں مشرکین میں نہ مخالفین بلکہ یہاں حضور کا نفل ہے ہم تو اسے رجھوڑیں گے۔ دیکھو صحیح بخاری جلد ۱ صفحہ ۶۴۷ ہے ضرورت ہے کہ قائم رکھنا فقط اتارا رسول اللہ صلعم کی قدر دانی تھی۔

پس ایسے بزرگ کو شجرۃ الرضوان کا قاطع بنانا قطعاً بہتان و افتراء ہے اور ایسے آئندہ سچو بنانا اور وہاں نماز پڑھنا اگر حضرت فاروق کفر دیک ناکھڑا تو ہم تو مشرک تھا تو سب سے پہلے اپنے فرزند عبد اللہ کو توبہ کرتے جن سے برواہبت صحیحہ یہ باتیں ثابت ہیں۔

ہاں سنا دے محفل ملت کو پیغامِ سروش

خلافت کا فرانس لکھنؤ کے پہلے اجلاس کا آغاز رفاہ عام ہال میں تلاوت کلام پاک کے شروع ہوا تلاوت کلام پاک کے بعد مولوی عبد الحفیظ صاحب قذافی مطرب موصول صانع بارہ بنکی نے حسبِ اہل نظم نہایت خوش الحانی کے ساتھ پڑھی

شرودے لے پیانہ بردارِ خستہاں حجابِ زکو
بعد مدت کے ترے رند کو پھر کیا ہے ہوش
نقدِ خود داری بہائے بادۂ اعیانِ حق کو
پھر دو کال تیری ہے لبرِ صلیبے اُتارے دوش
ٹوٹنے کو ہے طلسمِ ماہِ سیایاں رہنہ
پھر سلیبی کی نظر دیتی ہے پیغامِ خروش
پھر یہ خوف ہے کہ لاساقی شرابِ خانہ ساز
دل کے ہنگامے میں مغرب نے کرٹے خوش
تغیر پیر ہو کہ یہ پیغامِ خاموشی نہیں
ہے سحر کا آسمانِ خورشید سے مینا بدوش
دردِ غم دیگر بسوز و دیگر ال راہم بسوز
کفمتِ روشِ حدیثِ نگر تو انی دارِ گوش
کہہ گئے ہیں شاعریِ جردیستِ اینِ بغیری
ہاں سنا دے محفلِ ملت کو پیغامِ سروش
آہنگہ کو بیدار کرے دعدہ دیدار سے
نزدہ کرنے دل کو سوزِ جوہرِ گفتار سے

آسمان ہو گا سحر کے نور سے آئینہ پوش
اور ظلمتِ نور کی سیاب پا ہو جائے گی
اسقدر ہوگی ترتمِ آفریں بادِ بہار
نکبتِ خواہیدہ ہنچنے کی نوا ہو جائے گی
آہیں کے سینہ چاکاں چین سے سینہ چاک
بزمِ گل کی ہنفس بادِ صبا ہو جائے گی
شبنمِ افشانی میری پیدا کر گی سوز و ساز
اس چین کی ہر کلی دردِ آشنا ہو جائے گی
دیکھ لو گے سطوتِ رفتار و دریا کا آل
موجِ مضطرب سے زنجیرِ پا ہو جائے گی
پھر دلوں کو یاد آجائے گا پیمانِ سجود
پھر جبیں خاکِ حرم سے آشنا ہو جائے گی

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پہ آسکتا نہیں
محو حیرت ہوں کر دنیا کیا ہے کیا ہو جائیگی
شب گریزاں ہوئی آخر جاوہ خورشید سے
یہ چین معمور ہوگا نغمہ توحید سے

نمودِ شام

(از جناب خان احمد حسین صاحب مدیر شباب اردو لاہور)

نمودِ شام ہے اے ساکنانِ رعبے زین
کسی کے واسطے دوزخ کسی کو عذر ہیں
کہیں خیاں شبستانِ شادمانی ہے
کہیں یہ مجلسِ آفاتِ آسمانی ہے
کہیں ہے کیسویں لبلائے محلِ راحت
کہیں ہے موعے سرِ غولِ بشتِ وحشت
کہیں ہے بقعہ امتیہ گستانِ احساس
کہیں ہے کلیئہ اخوانِ بیم و یاس ہراس
ہائے اندرِ حسرت کا آتشیاں ہے کہیں
نوحل کے بکھتی جتناؤں کا دیہوں ہے کہیں
بجائے ہر مسرت کی اسکو لاکھ کہیں
روا ہے منقلِ عسرت کی اسکو لاکھ کہیں
پلنگ پہ پھول کسی کے لئے بچھاتی ہے
کسی کو خاں مغیلان پہ یہ سلاتی ہے

غرض کہیں یہ سوادِ یادِ عشرت ہے

کہیں جنابِ سرِ قلمِ مصیبت ہے

بصیحت جسم پہ جب لے کے سانولی آئی
تو آفتاب کے چہرہ پہ مردنی چھائی
زوالِ حسن سے رنگت ہوئی کیسا ہی ہے
علمِ حریل ہے حسرت ہے اور ادھی ہے
نرسہ جہانزے کی اے آفتابِ ذرہ نواز
شفقِ کائے کے مصلے پڑ جائیگی یہ نہاد
سجراغِ ہر کو گل کر کے دھردیا اس نے
سہری طاسِ سیاہی سے بھر دیا اس نے

سیاہی چھائی ہے شہر دل مغز اور دینیں سمندر اور پہاڑ اور آتشباروں میں
 خموشی بستی ہے کھیتوں میں مکہ بانوں میں گلوں میں تپوں میں شاخ و نیل کی شاخوں میں
 شہید تیغ و قاجاں گداز پر داسے جہان عشق میں بدست اور دیوانے
 متاع صبر و تحمل لٹائے آبیں گے ۷۷
 لگا کے آگ مجھے رات بھر جلا میں گے

جدید افغانستان کا ایک دلچسپ نظارہ

قانونی مساوات

کون ہے! ٹھہر جاؤ!

یہ حکماء الفاظ ایک افغانی سنتری کی زبان سے نکلے۔ اور اس کی تیز آواز نے
 رات کے بڑھتے ہوئے سناٹے میں گونج کر نچے دفعتاً آگے بڑھنے سے روک دیا میں سبک
 بہکا بکا سا کھڑا ہو گیا۔ جہاں قدیم و جدید کابل کے درمیانی پل پر میں سرگرم رفتار تھا۔ ہوا
 رٹھ رہی تھی۔ اور چاندرا کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں آنکھ مچولی کھیل رہا تھا۔ سنتری نے
 میرے پاس آکر مجھے بے تکلف گرفتار کر لیا۔ اور کہا دس بجے رات کے بعد رات چلنے کے جرم
 میں صبح تک آپ کچھ حراست میں رہنا ہو گا۔ میں حیرت زدہ ہو کر اس کا مطمئن چہرہ دیکھ ہی
 رہا تھا۔ کہ اس نے اپنے ساتھ چلنے کا اشارہ کیا۔ اور مجھے ایک نزدیکی کی پولیس چوکی میں
 لیجا کر حوالات میں داخل کر دیا۔ میں سوچنے لگا کہ وہاری قسمت کہاں چلا تھا۔ اور کہاں آ
 چھنسا۔ چوکی میں داخل ہو کر یہ خبر ملی کہ اگر مقامی ٹیلیفون کا سلسلہ اور درجہ انتظام

دیا وہ بہتر ہوتا۔ تو حسب قانون میرے گھر کے کوئی رشتہ دار بلایا جاتا اور حفاظت کے بعد مجھے رہا کر دیا جاتا مگر اس وقت اس کا منہ منہ مقابل نے خیال کیا کہ اس پر کیا ہی کیا ہے۔ ان کھٹے جادوں میں باہر کی سرد ہوا سے تو اپنے مجلس کی گرمی ہی بہتر ہے اسی عافیت کو غنیمت جان کر بیٹھ گیا۔ اور اس گھر کے سکون افزا امن اور آرام وہ حرارت سے بہرہ اندوز ہونے کے لئے لیٹے لیٹے انتہیہ کر ہی دیتا تھا کہ اس کے ایک گوشہ میں ایک دوسرا شخص بیٹھا ہوا دکھائی دیا۔ یہ شخص جوان اور سپاہی منش تھا۔ اور اس کی جھپتی ہوئی نگاہیں میرے دل کی تہ نش سے رہی تھیں۔ میں سمجھا کہ حضرت میرے ہی طرح گرفتار ہوئے ہیں۔ پھر ایک اللہ خدا ہی سمجھی۔ اسی سے بات چیت کر کے وقت گزارنا چاہئے میں نے صبح دعوت گفتگو دینے والی نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔ مگر اس نے آنکھیں نیچی کر کے گفتگو سے احتراز کیا۔ لیکن میں علامہ علی گڑھ سے باہر کر ہی کے رہو گا پتہ تک پوچھ بیٹھا۔ اسلام علیکم یا احی۔ کیا اس کرے میں آپ بہت دیر سے ہیں؟ اس سوال کا جواب صرف ایک تبسم سے دیکر وہ اس پولیس ملازم کی طرف دیکھنے لگا۔ جو اپنے مرکزی مقام کو ہم لوگوں کے بارے میں غلیظ فہم کر رہا تھا۔ مجھے اس سے اس غیر حوصلہ افزا برتاؤ سے تعجب اور دل ہی دل میں سوچنے لگا کہ دیکھو تو یہ سرحد الہی میری ہی طرح امیر قفس ہے۔ مگر لطف گفتگو کے تسلی بخش اثر سے محروم رہا جاتا ہے۔

(۲)

اسی خاموشی میں ایک گھنٹہ گزر گیا۔ اور باہر سے تیز سوجائے تھانوں اور بادلوں کے گرجے کی آوازیں سننے لگیں۔ زندان کا سکوت مجھے اور مجھ سے ملنے لگا۔ اور جب صبح کو نکل کا یاد باقی نہ رہا۔ تو ہمت کر کے میں پھر اس شخص سے مخاطب ہوا۔ تو اور من۔ مجھے امید ہے کہ حوالات کے مطابق اسی تحقیقات کے نتیجے میں اور آگے تو راز ہمارے نکلتے۔ اس مجال پر میرے بعض سے کہی ہوئے کلمات سنائے گئے۔ ان میں سے ایک یہ تھا کہ

مجھے تو بہت دودھانا ہے۔ اور اپنی جگہ پر پہنچ کر بہت سے کام کر لے ہیں۔
پھر اگر آپ کی قیام گاہ اتنی دور ہے کہ آپ کو اتنا کچھ کرنا ہے۔ تو انتہائی تک
سرکوں پر کیا کر رہے تھے۔

اس کا جواب تو یہی ہے کہ میں بھی آپ سے پوچھوں کہ آپ خود کیا کر رہے تھے۔

میں اپنے ایک دوست سے ملنے قدیم شہر کابل کی طرف جا رہا تھا۔ شام کا سا اچھا دیکھ
کر میں پیدل ہی چل نکلا تھا۔ فاصلہ زیادہ تھا۔ تاوقت ہو گیا کہ میری سمجھ میں یہ نہیں آتا کہ
اگر ایک شخص رات کو دیر تک سڑکوں پر رہے۔ تو آخر اس میں نقصان ہی کیا ہے۔ آجکل
تو کوئی جنگ بھی درپیش نہیں۔ اور افغانستان جیسے ترقی کر رہا ہے ملک کیلئے یہ تو یقیناً
نازیبا ہے۔ کہ ایک مطلق انسان جابرانہ حکومت کی طرح دس بجے رات کے بعد باہر نکلنے
والی رعایا کو گزند کر کے رات بھر حراست میں رکھ لیا کہ۔ ایسا قانون تو مغربی قوم کے خلاف
کیلئے نہایت بے شک آمیز اور مجذلت دساں ہے۔

میری اس تقریر پر میرے ہم قفس نے پھر مسکرایا۔ اور اظہار دلچسپی کیساتھ
پوچھا۔ کیا آپ کو کسی یورپ میں بھی رہنے کا اتفاق ہوا ہے۔
ہاں۔ میں نے وہاں خوب میر و مباحث کی ہے۔

یہی وجہ ہے۔ کہ آپ کا ایسا خیال ہے۔ ابھی کہ کچھ آپ نے کہا۔ وہ آپ کی اسی
سلاخی کا نتیجہ ہے کہ مغرب و مشرق کے حالات بالکل جدا گانہ ہیں کیا آپ نے کبھی
لندن اور کابل معاشرتی زندگی کا مقابلہ ہی کیا ہے؟ میں خود تو کبھی اس ملک سے باہر
نہیں گیا ہوں۔ مگر مجھے خوب معلوم ہے۔ کہ لندن اور کابل کی طرز معاشرت میں قطعی
کا فاصلہ ہے۔ ہر آدمی کابل میں تو ہر شخص کو کا دھنوں پر بندوبست رکھے ہر دم مست
و شاد رہتا ہے۔ کہ افغانستان میں بھی ابھی کوئی جنگ نہیں۔ مگر اس کا خطرہ ہر وقت ہے
کہ کسی وقت سے بھی اور باہر سے بھی۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ کہ ان چند شخصوں کے

لے ہماری گرفتاری ہمارے کاموں میں مارج مزد ہے۔ اور اس وقت مجھے سخت تکلیف تھی سو رہی ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ یہ قاعدہ تحفظ عام کے لئے نہایت مفید ہے۔ کہ آپ کو خبر نہیں کہ بے شمار سیاسی فدا راول اور جاسوسوں کے علاوہ شاطر چور بھی ہمارے ہم وطن ہو کر کابل کی گلیوں میں گشت لگاتے پھرتے ہیں۔ اور اگر ان سے کوئی بچے کہہ رہا ہے۔ تو یہی کہیں گے۔ کہ اپنی دادی ملاتی سے ملاقات کرنے جا رہا ہوں۔

اس آخری جلد پر مجھے سہنی آنے لگی۔ مگر اس شخص کو سرگرم گفتگو دیکھ کر میں اس سہنی کو ضبط کیا۔ اور اسکی تقریر جاری رہی۔

علاوہ بریں کیا یہ خود افغانوں کے لئے مفید نہیں۔ کہ رات کو سویرے جا کر بستروں پر آرام کریں۔ اور صبح تروتازہ اٹھ کر اپنے کاموں میں محنت و حوافضتانی کے ساتھ مصروف ہو جائیں۔ اور اس طرح اپنی محبوب سرزمین کے عروج و ترقی میں مدد کریں؛ شب کے وقت ممالک مغربیہ کی یہ پہل آزادی ہمارے کسی کام کی نہیں۔

اس پر از تقریر کو سن کر میں نہایت سرور ہوا۔ اور میرے دل میں خوش و فخر کے خیالات اُبھرنے لگے ہیں ارادہ کر ہی رہا تھا کہ کسی شاہدہ عنوان سے اسکا جواب دوں کہ اتنے میں دو شخص کمرے میں داخل ہوئے۔ میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی۔ جب میں نے دیکھا کہ ان میں ایک تو مقامی پولیس کا انسپکٹر اور دوسرے حضور امیر افغانستان کے پرائیویٹ سکرٹری تھے۔ ان کو دیکھنے ہی ہمارے سب چہرہ دار مژدوب کھڑے ہو گئے۔

(۳۰)

پولیس کے انسپکٹر نے انھوں کو جو کہ میرے ہم قیدی سے کہتی ہیں حضور

ہے دست بچھ معافی چاہتا ہوں۔ مگر کیا کرنا۔ کہہ ہوا مجھے کے ضا دے ٹیلیفون کے
سلسلہ کو خراب کر دیا تھا۔ اور مجھے اس وقت سے پہلے جہاں پناہ مل سجاتی تھی اس جگہ
میں اسیری کا حال نہیں معلوم تھا۔

جہاں پناہ! اعلیٰ سبحانی!! یہ کیا کہا!! مجھے اپنی صحت سماعت میں شبہ ہو گیا
کیا میں غریبی الفاظ سے بچے۔ کیا میں حسن شخص کو اپنا سا ایک زندانی سمجھ کر اس
سے شوخی اور بے تکلفی سے باتیں کر رہا تھا۔ وہ دولت خداداد افغانستان کا ملک
و فراتر تھا۔ کیا وہ بھی ایک معمولی اور ادنیٰ رعیت کی طرح ایک پولیس کی
جوگی میں قید کیا جاسکتا تھا۔ مگر اب میرا استعجاب وصول تھا۔ ہاں یہی واقعہ تھا۔
یہی حقیقت تھی۔

اعلیٰ حضرت بادشاہ فازی امیر امان اللہ خاں خدا شہدہ ملکہ نے مجھے سینے
سے لگالیا اور کہا۔

اس کا کچھ خیال نہ کرنا۔ قانون کی نظر میں بادشاہ اور اس کی رعیت دونوں
برابر ہیں۔ اور مجھے مسرت ہے۔ کہ میری پولیس دیباہی کام کرتی ہے۔ جیسا کہ میں
چاہتا ہوں۔

اس کے بعد انہوں نے اپنے فیض کرنا اور عنایت شائمانہ سے اپنی موٹر کار
میں مجھے میرے گھر تک پہنچا دیا۔

شاہاں چوچوب گرنوازنگدانا

(نیواسٹیشن)

—————

باطل حکومت

(از مولانا ابوالحلال ندوی)

یہ تو ایک ایسی حکومت کا نقشہ تھا جو انسان کے لئے رحمت اور واقعی معقول میں اللہ کا پر تو ہے۔ ایک ایسی حکومت کا تصور کر دو جو عام مسلمان کی مشترک حکومت نہ ہو۔ نہ تو جمہور کے مشوروں کی پابند ہو نہ ان کی طرف سے منتخب ہو۔ بلکہ جابرانہ طور پر متصرف ہو گئی ہو۔ اس قسم کی حکومتیں بھی بعض اوقات رحمت ثابت ہو سکتی ہیں۔ بشرطیکہ حکومت مسلمان ہو۔

اگر والی یا حکومت صراحہ مسلمان نہیں ہے۔ یعنی بار حکومت سنبھالنے کے ناقابل عالم باید کار ہے۔ تو اس کے متعلق ذرا وضاحت کی ضرورت ہے۔ اگر وہ عالم حکومت نہیں دھکا سکتا۔ تو حتی الوسع اس کی اجازت اور امداد کے حالت درست رکھنا چاہئے۔ جب کسی صورت سے اصلاح پیدا ہو۔ تو اس کو معزول کر دینا چاہئے۔ ظلم و بد کاری کی صورت میں اس سے تسلط کے ساتھ ہی اس کی حکومت سے انکار کر دینا چاہئے۔ ہاں اگر پوسے تسلط کے بعد اس کا ظلم و فسق معلوم ہو۔ تو اس میں اختلاف ہے۔

ایک حدیث ہے ان لا تنازع الا مراہلہ یعنی حکومت کے متعلق ال حکومت سے جھگڑنا نہیں چاہئے۔ یہ حدیث ان امرائے لئے ہے۔ جو حکومت کے لئے مصالح میں دوسری حدیث میں ہے۔ کہ جب تک صریح کفر سر نہ ہو۔ اس وقت تک کسی مسلمان والی کے خلاف خروج کرنا روا نہیں۔ ان احادیث کی بنا پر عام فیصلہ یہ ہے۔ کہ مظالم کو خاموشی سے برداشت کرنا چاہئے۔ اور محض فسق کی وجہ سے کوئی والی معزول نہ ہوگا۔ ہاں اگر اس سے کفر بخیر شریعت یا بدعت سرزد ہو۔ تو

اس کی ولایت قائم نہیں رہ سکتی۔ اس کی اطاعت ساقط ہو جاتی ہے۔ اور ممکن ہو۔ تو مسلمانوں پر واجب ہے۔ کہ اس کو معزول کر کے دوسرا عادل سلطان مقرر کریں۔ قاضی عیاض وغیرہم کا بھی فتویٰ ہے۔

محققین علماء کا فتویٰ ہے۔ کہ محض جوہر و ظلم کی صورت میں بھی اس کو معزول کر دینا چاہئے۔ بعض علماء شرط لگاتے ہیں۔ کہ ہتھیاروں کا استعمال نہ ہو ایام الحرمین فرماتے ہیں۔ کہ اگر دالی وقت جابر ہو جائے۔ اور اس کو ظلم ظاہر ہونے لگے۔ تو درباب حل و عقد کو حق ہے۔ کہ مسخ ہو کر اس کو معزول کر دیں۔ اگرچہ جنگ و جدال ہی کی ضرورت ہو (دو دی ج ۱ ص ۵۸) یہی فتوے صحابہ کرام کے طریق عمل اور تابعین عظام کے کارناموں کے مطابق ہے۔

صحابہ کی باہمی جنگ کے متعلق صحت کے ساتھ کہا جاتا ہے۔ کہ اجتہادی غلطیوں کا نتیجہ تھی۔ کوئی یہ نہیں کہہ سکتا۔ کہ وہ جنگیں درست نہیں۔ لیکن اس میں بھی ہم کو سبق ملتا ہے۔ کہ ظالموں کے خلاف ہم ہتھیار اٹھا سکتے ہیں۔ دونوں جماعتوں نے ایک دوسرے کو ظالم سمجھا۔ اسی سمجھنے میں غلطی ہوئی۔ لیکن ان کا یہ فیصلہ کہ ظالم و فاسق کے مقابل تیغ آزمایا ہونا چاہئے۔ بالکل درست و بحکمہ محمد بن زبیر۔ حسین ابن علی اور بہت سے اہل مدینہ نے نبی امیہ کا مقابلہ کیا۔ محض اسلحہ کہ وہ ان کو ظالم سمجھتے تھے۔ ابن اشعث کے ساتھ صدر اول اور تابعین عظام کی ایک عظیم الشان جماعت نے حجاج کے خلاف خروج کیا تھا۔

صحابہ کرام میں سے کسی کے کفر کا خیال نہ تھا۔ امیر معاویہ یا حضرت عائشہ کو وہم بھی نہ تھا۔ علی بن ابی طالب سے تغیر شریعت یا بدعت سرزد ہوئی۔ عبد الملک یا حجاج نہ تو کافر تھے۔ نہ بدعتی نہ مغیر شریعت۔ صرف ظلم و جبر نے سلف صالحین کو انعام پر آمادہ کیا۔

حدیث میں آیا ہے کہ جب تک مرتجع کفر سرزد نہ ہو۔ اس وقت تک مقابلہ نہ کرو۔ لیکن مرتجع کفر میں صریح ظلم ہی داخل ہے۔

غیر مسلم حکومتیں

یہ تو ان حکومتوں کا ذکر تھا جن کا صدر اعظم اور ذمہ دار اراکین سلطنت کا اہم حصہ مسلمان ہو۔ کافر گورنمنٹوں کا حکم دوسرا ہی ہے۔ مسلمانوں کے نزدیک چونکہ حکومت اور بادشاہی صرف خدا کا حق ہے۔ اس لئے ہم برحق حکومت اسی کو سمجھتے ہیں۔ جو شریعت محمدیہ کے اصول کے مطابق ان لوگوں کے ذریعہ قائم کی گئی ہو۔ جنگو تاسیر و استغال کا حق ہوتا۔ حضرت صلعم نے ہر قل کو جو فرمان لکھا تھا۔ اس میں اس کو ملک روم نہیں لکھا تھا۔ مغیر روم لکھا تھا۔ کی اصل وجہ یہ ہے کہ درحقیقت دوسم کا بادشاہ تھا۔ بلکہ تیسرے قسطنطنیہ کے ماتحت ایک امیر تھا۔ لیکن امام نووی ایک دوسری وجہ فرماتے ہیں۔

لم یقل لدنلك الروم لانك لادلك لہ شاه روم نہ کہنے کی وجہ یہ تھی۔ ولا لغيرہ الا بحکم دين الاسلام ولا کہ اس کو یا کسی کو حب تک ساطان روجل الامن ولا لہ رسول دين اسلام کے حکم سے حق اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ولا من نہ دیا گیا ہو۔ حکومت کا حق لہ رسول اللہ صلعم بشیر طہ نہیں اور سلطنت کا حق اسی کو ہے۔ جسے خود آنحضرت سے اجازت ملی ہے۔ مثلاً سلاطین اسلام یا عام مسلمین کے نام نہ دل نے والی بنایا ہو۔

بلا اس سہ ہر کافر والی کی اطاعت حرام بھی نہیں۔ جن غیر مسلموں کو کسی مسلمان تطبیقہ یا سلطان نے امیر یا عامل مقرر کیا ہے۔ ان کی اطاعت بھی لازم ہے۔ حالانکہ اصل وجہ یہ ہے کہ اللہ بشرطیکہ گناہ کا حکم نہ ہو۔ اگر کسی ملک پر حکومت کرنے والی جماعت کافر

ہے۔ تو اگر مصالحہ وقت مقتضی ہوں تو ان کی اطاعت کرنا جائز ہے۔ اور محض جائز ہے۔ واجب نہیں۔ چنانچہ مہاجرین حبشہ نے نجاشی کی گورنمنٹ سے سترائی نہ کی تھی۔ حضرت یوسف علیہ السلام اور حضرت یعقوب علیہ السلام اور بنی اسرائیل عزیز مصر کے ملک میں رعایا کی حیثیت رکھتے تھے۔

اگر کوئی مسلمان دلی کافر ہو جائے اور یہیں قدرت ہو تو اس کو فوراً غزوہ کر دینا چاہئے اگر قدرت نہ ہو تو مجبوری ہے۔

کافر سلطنتوں کی اطاعت اسی وقت تک جائز ہے جب تک عدل انصاف قائم ہے۔ ظالم گورنمنٹوں کی اطاعت جائز نہیں۔ ہر وقت آزادی کی فکر میں لگا رہنا چاہئے۔ ہم کو حکم ہے کہ اعدا والمہم ما استطعتم من قوۃ (انفال) جہان تک ہو سکے ان کے لئے قوت پیدا کرو۔ ظالم اور کافر بدکار کی اطاعت واجب نہیں۔ بلکہ حرام۔ خدا نے قوم فرعون کے حق نیچے صاف فرما دیا ہے۔

فاستخلف قومہ والاعوان انہم فرعون نے اپنی قوم کو بیوقوف کاٹا تو صلا سقین (دعوت) نہ لیا۔ اعدائوں نے اس کی فرما برداری کی۔ وہ نہایت بدکار قوم تھی۔

فاتبعوا امر فرعون واما منہم من ہون میں انہوں نے فرعون کا بر شید فاتبعوا
 حذو لعنتہ ولیم کافران انا۔ حالانکہ اس کا القیمہ (سود)

حکم ٹاڈت تھا۔ تو ان پر اس دنیا میں اور قیامت کے دن لعنت کی گئی۔

معلوم ہوا کہ فرعونہ وقت کی اطاعت فسق۔ بدکاری اور لعنت کا باعث ہے۔ فرعونہ مسخر کی خصوصیات یہ تھیں۔ (۱) حاکم جماعت کافر تھی۔ (۲) فرعون بہت ہی اقتدار پسند اور متکبر تھا۔ (۳) لعلال فی الارض (۴) وہ ظالم تھا۔

انڈی (۴) اس کو دعویٰ تھا کہ وہ بادشاہ ہے۔ ایسے ہی ملک مصر حالانکہ لا مالک الا اللہ (۵) ایک طرف تو اس نے اپنی قوم کو اتنے حقوق اور رعایتیں دے رکھی تھیں کہ ساری قوم کو بادشاہ سمجھا جاتا تھا۔ دوسری طرف رعایا کے طبقہ کی جان، مال، آبرو، سب کچھ ہدفِ ظلم تھا۔ وجعل اہلہا شیعاً ستضعف طائفة منهم یدبح ابناءہم وینیئ نساءہم۔ اس نے اہل ملک کے ایک حصہ کو نہایت کمزور بنا دیا تھا۔ ان کے مردوں کو قتل کر ڈالتا۔ اور عورتوں کو زندہ چھوڑتا تھا۔

حضرت شعیب نے اپنی قوم کو نصیحت کی تھی۔

اتقوا اللہ واطیعوا ولا تطیعوا
امر السمرقین الذین ہم یفسد
فی الارض ولا یصلحون (شعر)
تلك عاصمہ وایا یات وبعہم و
عصوا ورسلا واتبوا امر کل جبار
عنید فاتبوا فی حد الذل دنیا
لعنہ وایوم القیمہ (سورہ)
لا تطع من اغفلنا قلبہ عن ذکونا
ولا تبع حوا ولا کان امرہ فوطاً
(رکعت)

اللہ سے ڈرو۔ میرا کہا مانو۔ اور ان بدکاروں کا حکم مت مانو۔ جو زمین میں فساد مچاتے ہیں۔ میل نہیں کرتے یہ عادت تھی۔ جنہوں نے اپنے رب کی نشانیں کو جھٹلایا۔ رسول کی نافرمانی کی۔ اور ہر سرکش ظالم کی فرمانبرداری کی تو ان پر دونوں جہاں میں لعنت کی گئی جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا اور وہ اپنے دل کی خواہشوں پر عمل کرتا ہے اور جس کے احکام ظالمانہ ہوتے ہیں۔ اس کی اطاعت نہ کرو۔

ان روایتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ جو حکومتیں جبار و عینہ ہوں۔ جن کے اور کام درست نہ ہوں۔ بلکہ غرض یعنی غیر منصفانہ ہوں۔ رعایا کے مختلف طبقوں میں

مساوات کا خیال نہ رکھتی ہوں۔ بلکہ ایک کے حقوق زیادہ دوسرے کے کم ہوں۔ جو حکومت رعایا کے دو طبقوں کو باہم جنگ آزما رکھتی ہے۔ اور میل نہیں کرتی۔ اور جس کے قوانین محض ارباب حکومت کی اغراض و فرامبرداری ہرگز روا نہیں۔ خصوصاً جبکہ فرعون اور طاغوتوں کا فرہوں عبداللہ بن ابی یسود مدینہ کا مشتم سرینج تھا۔ عرب میں غیر متحد قبائل

کی حکومت تھی۔ ہر قبیلہ میں ایک رئیس اور ایک حکم ہوتا تھا۔ اور چند سردار بھی لوگ اپنے قبیلے کے حاکم ہوتے تھے۔ ایک یہودی اور ایک برائے نام مسلمان میں جھگڑا ہوا۔ یہودی حق پر تھا۔ اس نے عبداللہ بن ابی کو حکم قرار دیا۔ اس پر آیت نازل ہوئی کہ

الم توالی الذین یزعمون انهم امنوا
بما انزل الیک وما انزل من قبلک
یریدون ان یتحاکموا الی الطاغوت

یوقد امرؤ ان یکفرو بہ ویوید
الشیطان ان یضلہم صلا لا یعیل ان

منیطان ان کو پے سرے کا گمراہ بنا نا چاہتا ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوا۔ کہ طاغوت کی عدالتوں کو تسلیم کرنا ایمان

کے خلاف ہے۔ اور ان کی نافرمانی کرنا واجبات سے ہے۔ اب سوال یہ ہے طاغوت کیتے کس کو ہیں۔

یہ لفظ فاعول کے وزن پر طعنان سے مشتق ہے۔ فاعول کا خاصہ ہے

کہ وہ ذریعہ اور سبب پر دلالت کرتا ہے۔ اس لئے طاغوت کے معنی ہوئے باعث طعنان، گمراہی کا سبب۔ گناہ کا موجب اس لفظ کا استعمال متن معانی میں

ہوتا ہے۔ دانت دس شیطان دس روسائے کفار جو حاکم و مصلح سمجھے جاتے ہیں۔ شان نزول اور قرینہ کلام اسی تیسرے مفہوم کا مؤید ہے۔ اس آیت کے بموجب جتنی جماعتیں۔ گورنمنٹیں، یا اشخاص باعثِ خلافت ہوں۔ ان کی اطاعت حرام ہے۔

جس کا فرما دشاہ یا سلطنت کی عداوت و دشمنی نمایاں ہو جائے۔ اس کی اطاعت بھی حرام ہے۔ حضرت ابراہیم نے اپنی قوم یعنی مزدپرستوں سے بالاعلان فرما دیا:

انا براء مما تعبدون من دون الله
كفونا بكم وابلينا بينكم العداوة
والبعضاء ابد الحق توعدوا بالله
وخذوا رخصتنا
دشمنی ہو گئی۔ تاکہ خدا کے واحد پر ایمان لاؤ۔

سوچو! محارب کافروں کی اطاعت کیسے جائز ہو سکتی ہے۔ جبکہ مسلمانوں کو حکم دیا گیا ہے۔

انما جوار الذین یحاربون الله و
رسوله ویسیئون فی الارض فسادا
ان تقتلوا او یصلوا و تقطع
ابدیہم و ارحابہم من خلاف
او یقتلوا من الارض
لڑتے ہیں یا ورنہ دنیا میں فساد مچاتے ہیں
ان کی سزا یہی ہے کہ وہ قتل کر دیے جائیں
یا ان کو پھانسی دی جائے یا لٹہے جائیں
یا تھک پاؤں کاٹ لے جائیں۔ یا ملک سے نکال دیے جائیں۔

(رامۃ)

کفر و اسلام کے اتحاد کا سوال

(از جناب محمد پیر بخش صاحب مکر ٹی اینجن تائید اسلام لاہور)

اسکل ایک عام ہوا چل رہی ہے۔ اور بچے در بچے جلسے ہو رہے ہیں۔ کہ مسلمان باہمی تفرقہ و کش مکش کو چھوڑ کر کفار کے مقابلہ میں ایک ہو جائیں۔ یہ جلسے بڑے زور شور کے ساتھ زیر صدارت جناب علامہ سر محمد اقبال صاحب و سر محمد شفیع و شیخ عبدالقادر صاحبان تقابہم ہو رہے ہیں۔ یہ جلسے مرزائی صاحبان کی تحریک سے ہو رہے ہیں۔ تاکہ سوامی شر دمانند کے قتل پر جو اتہات آریہ صاحبان کی طرف سے لگائے جا رہے ہیں۔ ان کا جواب دیکرو امن اسلام ان تہمتوں سے پاک ثابت کیا جاوے۔

پہلا جلسہ۔ باغ بیروں موچی دروازہ لاہور میں زیر صدارت سر فدا کٹر محمد اقبال صاحب منعقد ہوا۔ اس میں مولوی صدرا الدین صاحب نے جو لاہوری جماعت کے سرگرم ممبر ہیں۔ دوران تقریر میں فرمایا۔ کہ اسلام یہاں تک غیروں سے رواداری سکھاتا ہے۔ کہ ابتدائے صفت ایمان میں امانت باللہ وصلہ مکنتہ و کتبہ و درسلہ الخ میں جہاں خدا اور فرشتے پر ایمان لےنے کی ہدایت کرتا ہے۔ وہاں تمام کتابوں جنہیں دین اور زردشتیوں کی کتاب و شاستر اور سلسلہ میں کرشن جی وغیرہ سب شامل ہیں۔ صدرا الدین صاحب کا یہ فرمانا بالکل غلط ہے۔ کیونکہ صفت ایمان کا یہ مقصد اسلام کی کسی کتاب میں نہیں۔ کیونکہ قرآن شریف نے جن کتابوں پر ایمان لانا سکھایا ہے۔ ان کے نام بھی بتا دیے ہیں۔ یعنی تورات۔ زبور۔ انجیل۔ فرقان اور سورہ

کے نام بھی آدم علیہ السلام سے لیکر خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم تک کے
بتائے ہیں۔ مولوی صدر الدین آریوں کے اقوال سے دامن اسلام پاک کر لیا
کھڑا ہوئے تھے نہ کہ کھرو اسلام کیلئے لے لے

تو برائے وصال کر دی آدمی

نے برائے فصل کر دی آدمی

جب تک اس قسم کی باتیں بیان کرنی چاہیوں میں بند نہ ہو سکی۔ جلسوں کی
کامیابی ناممکن ہے۔ اگر ایسی باتیں چاہیوں میں بیان ہوئیں۔ جن کے
ساڑھے تیرہ سو سال سے مسلمانوں نے اسلام میں نہیں مارا۔ تو ضرور ان کا
جواب دینگے۔ نتیجہ وہی۔ کہ صورتِ محاورہ و مناظرہ کی شروع ہو جائیں گی
اور شک ہے کہ دنگ و فساد تک نسبت نہ جا پہنچے۔ اور اس میں بزرگانِ اہل ہند
و آریہ صاحبان کی بھی ہتک ہے۔ کہ آل کے مرتبہ میں کمی ہو۔ کیونکہ وہ کہن جی
اور ام چند جی کو اذیتا راستہ میں۔ جس کا مطلب یہ ہے۔ کہ جب گنہ گاری
نہ یاد ہو جاتی ہے۔ تو خدا تعالیٰ خود انسان بن کر دنیا میں اتر آتا ہے۔ یعنی
یعنی خدا ہی سے تنزل کر کے آدمی بن کر کسی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے
دفعہ ذالک چنانچہ کہن جی نے کیتا میں فرمایا۔ جس کا معنی نے فارسی میں
یوں ترجمہ کیا ہے

چونکہ دیں سست گرد رہے

نہ ایم خود را بشکلِ کسے

بہرینم خلتیم ستم پیشگان

جہاں ما نہ ایم دارالامان

باقی آئندہ